

Objektyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Schweizer Ingenieur und Architekt**

Band (Jahr): **99 (1981)**

Heft 13: **SIA, Heft 2**

PDF erstellt am: **19.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Unterengstringen; Adolf Zürcher, Gartenarchitekt, Oberwil

2. Preis (2800 Fr.): Fred Eicher, Landschaftsarchitekt, Zürich, Wolfgang Stäger, Zürich

3. Preis (1200 Fr.): Rudolf Mathys, Zürich

4. Rang: Hans Oetiker, Zürich, Christoph Baumann, Gartengestalter, Thalwil

5. Rang: Hertig, Hertig, Schoch, Zürich

6. Rang: Peter Ammann, Landschaftsarchitekt, Zürich; freier Mitarbeiter: Rudolf Bolliger, Landschaftsarchitekt

Jeder Teilnehmer erhielt eine feste Entschädigung von 2500 Fr. Fachpreisrichter waren Eugen O. Fischer, Zürich, Hans Gerber, Zürich, Jens Lüpke, Zürich, Josef A. Seleger, Zürich. Die Ausstellung der Wettbewerbsentwürfe findet im Ortsmuseum «Weid» in Unterengstringen statt. Öffnungszeiten: 26. und 27. März, 29. April, 13. und 27. Mai, 10. Juni jeweils von 19.30 bis 21.30 Uhr; 28. März, 3. Mai und 7. Juni jeweils von 10 bis 12 Uhr; 29. März von 10 bis 12 und von 14 bis 16 Uhr.

Centro patriziale a Losone TI

L'amministrazione patriziale di Losone apre un concorso di architettura per la progettazione di un centro patriziale. Si tratta di un concorso di progetto secondo l'art. 6 del Regolamento dei concorsi No 152 SIA (ed. 1972). Il concorso è aperto ai membri dell'Ordine degli Ingegneri e Architetti del Cantone Ticino (OTIA) iscritti nell'ordine, parte architettura, aventi il domicilio o l'ufficio nei distretti di Locarno o Valle Maggia, prima del 1.º gennaio 1981. Possono partecipare al concorso anche i professionisti attenti di Losone, iscritti all'OTIA, e quelli aventi i requisiti che ne permetterebbero la loro iscrizione.

Il concorso è aperto a partire dal 9 marzo 1981. I concorrenti che desiderano concorrere devono annunciare la loro intenzione chiedendo per iscritto il formulario di partecipazione e il relativo bando all'amministrazione patriziale di Losone entro il 23 marzo 1981. L'iscrizione definitiva diventa effettiva ritornando per raccomandata all'amministrazione patriziale l'apposito formulario d'iscrizione, entro il 6 aprile 1981 e versando, nel contempo, l'importo di Fr. 200.- (duecento) a mezzo ccp 65-439.

La Giuria è così composta: Membri: Elvezio Lorenzetti, presidente, per il Patriziato di Losone, Giorgio Fornera, rapp. del Comune di Losone, dir. Eugenio Bertino, rapp. PTT, Bellinzona, arch. Benedetto Antonini, Lugano, arch. Paolo Fumagalli, Muzzano, arch. Oreste Pisenti, Muralto, arch. prof. Dolf Schnebli, Agno. Supplenti: Virgilio Bianda, segretario Patriziato di Losone, arch. Renato Giovannini, Giubiasco, arch. Massimo Sannitz, Mendrisio.

Viene messa a disposizione della giuria la somma complessiva di 30 000 fr., di cui 25 000 fr. sono da ripartire a giudizio della giuria per i progetti premiati, e 5000 fr. per acquisti.

Ai professionisti che avranno annunciato per iscritto la loro adesione l'Ente banditore invierà i documenti entro il 15 aprile 1981. Domande o schiarimenti relativi al concorso possono essere richiesti entro il 4 maggio

SIA-Fachgruppen

Fachgruppe der Forstingenieure

Generalversammlung in Bern

Die Fachgruppe hält ihre Generalversammlung am 3. April in Bern ab. Beginn: 13.00 Uhr im Forstzentrum Bremgartenwald. In einem Kurzreferat wird Bernhard Wyss (Oberförster, Bürgerliches Forstamt) über «Auswirkungen der Autobahn auf den stadtnahen Bremgartenwald» sprechen. Anschliessend Waldbegehung. Ende der Versammlung: 16.00 Uhr.

Am *Vormittag* findet um 10 Uhr eine Sitzung der *Freierwerbenden* statt. Ort: Sitzungszimmer der Burgergemeinde Bern, Amthausgasse 5.

Reaktortechnik in der industriellen Biotechnik

Die Fachgruppen der *Ingenieure der Industrie (FII)* und für *Verfahrens- und Chemieingenieurtechnik* veranstalten am Donnerstag, 30. April, in Biel eine Studientagung zum Thema «Les aspects de la construction des réacteurs dans la bioindustrie - Die Aspekte der Reaktortechnik in der industriellen Biotechnologie». Tagungsort: Hotel Elite, Biel.

Die Verwendung lebender Mikroben und Enzyme in Fermentoren oder chemischen Reaktoren hat in die verschiedensten Bereiche Eingang gefunden: zur Herstellung pharmazeutischer Produkte und anderer Verbindungen in der chemischen Industrie, zur Nahrungsmittelproduktion, zur Abwasserreinigung, zur Wiederaufbereitung von Abfällen, zur Extraktion von Erzen usw. Das grosse Potential biotechnischer Verfahren darf nicht über die Schwierigkeiten ihrer Verwirklichung im Pilot- und industriellen

Massstab hinwegtäuschen. Die Tagung gilt der Präsentation einiger Gesichtspunkte und Probleme des «scaling-up» und der Reaktortechnik in der Biotechnik. Mit der Problematik sind heute nicht allein Mikrobiologen, Biochemiker und Chemieingenieure konfrontiert sondern auch Maschinen- und Elektroingenieure und Informatiker.

Themen und Referenten

«La biotechnologie au service de l'industrie» (U. von Stockar, Prof. an der EPFL), «Ideen und Konzepte bei der Herstellung industrieller immobilisierter Biokatalysatoren» (J. Konecny, Ciba-Geigy, Basel), «Problèmes biologiques et biotechnologiques posés par la culture de cellules végétales en fermenteur» (J.-P. Zryd, Prof. an der Universität Lausanne), «Biotechnologie et Biomasse: filières de valorisation, stratégies et problèmes à résoudre. Contribution du programme Mircen (Unesco) dans les pays en développement» (G. Goma, Institut national des Sciences appliquées, Toulouse).

«Konstruktion von Bioreaktoren» (P. Meyer, Bioengineering AG, Wald), «Der automatische Betrieb von Fermentationsanlagen: Anforderungen und apparative Konzepte» W. Samhaber, Sandoz AG, Basel), «Die Entwicklung des Torus-Bioreaktors» (A. Einsele, ETH Zürich), Diskussion.

Tagungsbeitrag: Fr. 60.- für Mitglieder, Fr. 90.- für Nichtmitglieder

Auskünfte und Anmeldung: Société vaudoise des ingénieurs et des architectes, case postale 944, av. Jomini 8, 1004 Lausanne, Tel. 021/36 34 21.

ETH Lausanne

Constitution d'une Association Suisse des Postgradués en Energie (Aspen)

Une Association Suisse des Postgradués en Energie (ASPEN) vient d'être créée. Son siège est à Lausanne. Elle réunit les diplômés du cours post-grade sur l'énergie, organisé par l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne (EPFL). Ce cours de troisième cycle est réservé à des ingénieurs, architectes, physiciens, etc. ayant une formation complète de degré universitaire. Unique en Europe, il permet d'acquérir une formation approfondie sur les aspects multidisciplinaires des problèmes énergétiques. Il s'adresse plus particulièrement aux cadres et à des responsables d'entreprises ou de collectivités publiques appelés à prendre des décisions en matière de construction et d'aménagement d'installations énergétiques, d'évaluation des besoins et du choix des méthodes et mesures appropriées.

Seuls les diplômés de ce cours sont admis à l'Aspen. Les conditions d'admission à cette association sont sévères pour garantir un

niveau de compétence élevé.

L'Aspen a un caractère professionnel. Elle s'attache essentiellement à définir les règles et usages applicables aux activités de ses membres en leurs qualités d'experts, de conseillers scientifiques, d'arbitres, appelés par les autorités ou les entreprises privées afin de résoudre des problèmes énergétiques.

Le président élu, M. Georgel Visdei, architecte SIA, a d'autre part précisé la volonté de l'Aspen de promouvoir les recherches et la formation continue de ses membres en matière énergétique et de prendre position, en tant qu'association de professionnels de haute compétence, sur les questions d'actualité en rapport avec l'énergie.

L'assemblée constitutive a eu lieu le mercredi 18 février 1981, à l'aula de l'EPFL. Le même jour les postgradués en énergie de la volée 1980 recevaient leurs diplômes couronnant une année d'études.

Renseignements complémentaires: M. Georgel Visdei, Tél: 021 43 53 63 prof., Tél: 021 23 79 72 privé

1981. I piani di progetto dovranno essere consegnati entro le ore 18.00 del 10 agosto 1981

Il Centro patriziale di Losone sorge sul terreno dell'attuale casa patriziale in via Municipio 1. Lo stabile attuale dovrà essere demoli-

to. La nuova costruzione dovrà contenere: l'ufficio postale per il Comune di Losone, un negozio-emporio con i relativi magazzini, botteghe-piccoli negozi, sala patriziale e relativi locali necessari per riunioni, appartamenti, posteggi, rifugio antiaereo, posto sanitario e comando per la protezione civile.